

FINANCIAMIENTO

BCIE OTORGÓ PRÉSTAMOS POR US\$115 MILLONES Y COOPERACIÓN POR US\$325 MIL A COSTA RICA, HONDURAS Y NICARAGUA

En *Costa Rica* formalizó un préstamo por US\$60 millones para la Refinadora Costarricense de Petróleo S.A. (RECOPE) para financiar la construcción de la tercera etapa del Poliducto Limón-La Garita. El proyecto representa una inversión total de US\$102 millones donde el BCIE aporta el 52.5%, mientras la diferencia es financiada por la Corporación Andina de Fomento (US\$30 millones) y la propia empresas refinadora. Por otro lado, el BCIE realizó una operación de cooperación técnica no reembolsable por US\$200 mil para realizar investigaciones durante 2 años sobre la producción de hidrógeno como fuente alterna de energía. Los estudios básicos serán efectuados por el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), con el propósito de preparar y valorar propuestas de política, estrategias y sistemas de energía renovable en el país.

En *Honduras*, aprobó un préstamo al Gobierno por US\$3.61 millones para ejecutar el proyecto “Fomento de Empresas Autogestionarias para Mujeres en la Zona Rural”, que será implementado por el Programa de Asignación Familiar (PRAF). Los recursos permitirán otorgar 12,450 créditos a las mujeres del sector rural por medio de la organización y consolidación de grupos de mujeres en Bancos Comunales, denominados BANPRAF, beneficiándose de esta manera a 18,500 personas en 80 municipios identificados como más pobres en 11 departamentos del país. Igualmente se aprobó un crédito sindicado por US\$50 millones a la Sociedad Energía Renovable S.A. (ENERSA) para la construcción y equipamiento de una central generadora de energía con una capacidad instalada de 246 MW en el municipio de Choloma, departamento de Cortés, zona norte del país. En este financiamiento participan con recursos adicionales otros bancos de primer orden como la Corporación Financiera Holandesa (FMO), la Sociedad

Alemana de Inversiones y Desarrollo (DEG), CITIBANK y otras entidades financieras.

Dentro de las operaciones de cooperación técnica, el BCIE y el Gobierno de Honduras suscribieron un acuerdo para un financiamiento no reembolsable por US\$125 mil para apoyar las gestiones del país conducentes a ser receptores de la asistencia de la denominada Iniciativa Cuenta Reto del Milenio. Los recursos contribuirán para que el gobierno de Honduras desarrolle el planteamiento que deberá presentar en el marco de la Iniciativa, con el objetivo de acceder a los recursos y beneficios de la misma.

En *Nicaragua*, aprobó un préstamo por US\$1.18 millones a la Asociación de Trabajadores de Desarrollo Rural Benjamín Linder para la construcción de una mini central hidroeléctrica que brinde electricidad a las comunidades rurales. La Asociación es un organismo no gubernamental que ha venido trabajando en proyectos de capacitación, agua potable y energía hidroeléctrica, principalmente en los Departamentos de Jinotega y Matagalpa. El Proyecto que representa una inversión de US\$2.5 millones también será apoyado con recursos del Banco Mundial, la Cooperación Suiza para el Desarrollo (COSUDE), la Alcaldía de El Cuá y las comunidades beneficiarias.

LA CAF REALIZÓ OPERACIONES DE PRÉSTAMO POR US\$590 MILLONES Y DE COOPERACIÓN TÉCNICA POR US\$2.24 MILLONES

Dentro de la Iniciativa de Integración de la Infraestructura Regional Suramericana (IIRSA), La Corporación Andina de Fomento (CAF) aprobó un nuevo financiamiento por US\$190 millones para la construcción de las “Carreteras de Integración del Sur”. La operación comprende un préstamo al Gobierno *Brasileño* por US\$70 millones y una garantía a favor del Banco do Brasil como agente del Programa Brasileño de Fomento a las Exportaciones (PROEX) que participará en la operación con US\$120 millones en condiciones concesionales. La inversión total asciende a US\$256 millones.

También en el marco del IIRSA para *Argentina*, aprobó US\$150 millones para financiar el Programa de Corredores Viales de Integración Fase I. La inversión total del Programa es de US\$243 millones, donde el Gobierno argentino aportará el saldo. La ejecución estará a cargo del Ministerio de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios, a través de la Dirección Nacional de Vialidad, y el Ministerio de Economía, por intermedio de la Secretaría de Política Económica. El crédito será a un plazo de 10 años con 3 de gracia.

En *Colombia* aprobó un crédito por US\$250 millones para poner en marcha los mecanismos de recaudación tributaria y aduanera, orientados al fortalecimiento permanente de los ingresos fiscales. Este crédito apoyará, además, la optimización del uso de los recursos para lograr la sostenibilidad fiscal de las entidades territoriales. El préstamo tiene un plazo de 10 años con 2 gracia y es ejecutado por el Ministerio de Hacienda y Crédito Público.

Por otro lado, dentro de las operaciones de cooperación técnica, la CAF apoyara con US\$50 mil no reembolsables al Comité Promotor del Sistema Ecuatoriano de Apoyo a la Formación de Emprendedores para el desarrollo de herramientas de apoyo a la capacitación de empresas, mediante la creación de una Cátedra Interuniversitaria de promoción de la capacidad emprendedora. También en *Ecuador* se apoyará con US\$73 mil a la Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo para realizar el proyecto “Fortalecimiento Institucional de la Gestión del Riesgo en el Ecuador,” que busca reducir las vulnerabilidades de la población, los bienes, servicios e inversiones, tendientes a promover el desarrollo humano sostenible. El Proyecto contempla la realización de estudios, talleres y difusión y promoción a través de varias publicaciones.

Con *Bolivia*, firmó un convenio por US\$2 millones para que las unidades productivas mejoren su competitividad mediante la realización de 6 actividades específicas: 1) apoyo y seguimiento a los pactos productivos; 2) elaboración de un sistema de indicadores de competitividad; 3) reestructuración del sistema de promoción de

exportaciones; 4) creación y fortalecimiento de una red de fomento productivo y de promoción de exportaciones; 5) apoyo al desarrollo de sistemas de incubación y pre-incubación de empresas; y, 6) creación de una oficina de apoyo a las empresas nacionales que participan en las compras estatales. El Proyecto será ejecutado por el Viceministerio de Industria, Comercio y Exportaciones y por la Unidad de Productividad y Competitividad.

Finalmente, con *Venezuela* la CAF suscribió 2 convenios de cooperación técnica. El primero con la Universidad Metropolitana por US\$119 mil para financiar el proyecto “Construyendo Puentes” que busca construir una red de organizaciones vinculadas a la promoción del desarrollo sostenible, en comunidades en situación de pobreza e inequidad ubicadas en Venezuela y Bolivia, bajo la ejecución de la Universidad Metropolitana de Caracas, la Universidad Privada Boliviana y la asistencia técnica de la Iniciativa de Capital Social de Michigan State University. La segunda operación se realizó con el Instituto Geográfico de Venezuela Simón Bolívar (IGVSB) por US\$224 mil con el objeto de apoyar la formulación de la Estrategia Nacional de Reducción de Riesgo de Desastre en el Desarrollo.

BANCO MUNDIAL REALIZA OPERACIONES DE FINANCIAMIENTO POR MÁS DE US\$800 MILLONES PARA LA REGIÓN

En el *Ecuador*, el Banco Mundial aprobó un préstamo de inversión por US\$34 millones para apoyar el Segundo proyecto de desarrollo de los pueblos indígena y afro-ecuatoriano (PRODEPINE II), el cual busca empoderar a las comunidades indígenas y afro-ecuatorianas y mejorar su acceso a los recursos naturales y financieros. El préstamo es a tasa fija reembolsable en un plazo de 18 años, con 4 años de gracia. La inversión total es de US\$45 millones, e incluye un financiamiento del gobierno por US\$6 millones y de organizaciones agrícolas locales por US\$5 millones.

En *Colombia*, aprobó dos préstamos por US\$280 millones para apoyar un proyecto de paz y desarrollo, así como un sistema nacional de transporte urbano en grandes y medianas ciudades. El

primer préstamo de US\$30 millones es reembolsable en 10.5 años con 4 de gracia. El segundo préstamo por US\$250 millones es reembolsable en 14 años con 8 años de gracia. La inversión total alcanza los US\$464 millones.

En *México*, aprobó dos préstamos por un total de US\$208 millones para el mejoramiento de caminos, sistemas de agua y viviendas para familias pobres y de ingresos moderados. El primer financiamiento, de US\$108 millones, es el préstamo de Reforma Descentralizada de la Infraestructura y Desarrollo, que será otorgado al *Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos S.N..C. (BANOBRAS)* con vencimiento de 18 años y 2 de gracia. La inversión total del proyecto asciende a US\$290.8 millones. La segunda operación, por US\$100 millones, es el Préstamo de Ajuste Sectorial de Vivienda Asequible y Pobreza Urbana, es de tasa fija y será otorgado a la Secretaría de Hacienda. El plazo es de 15 años con 5 años de gracia.

Para *Nicaragua*, aprobó un préstamo de US\$7 millones para ampliar la disponibilidad de créditos en el sistema financiero y así posibilitar un mayor acceso a préstamos e hipotecas. El gobierno aportará US\$0,47 millones. Los fondos del crédito provienen de la Asociación Internacional de Fomento (AIF) y se amortizará en un plazo de 40 con 10 años de gracia.

En *Uruguay*, el Banco acordó apoyar la implementación del Proyecto de Eficiencia Energética de Uruguay, el cual será financiado con una donación del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), por un monto de US\$6,8 millones. En términos generales, el proyecto busca reducir la dependencia de Uruguay del combustible importado, mejorar la calidad del aire y reducir el costo de la energía en la producción de bienes y servicios.

Para *Honduras*, aprobó un crédito por US\$15 millones al gobierno para financiar proyectos de desarrollo comunitario de las comunidades indígenas y afrodescendientes del país. De estos fondos, US\$13,3 millones servirán para financiar la ejecución de hasta 700 proyectos que serán administrados por las propias comunidades en un plazo de 3 años. El crédito tiene un plazo de 40

años incluidos 10 años de gracia. La inversión total asciende a US\$16,7 millones.

CFI REALIZA OPERACIONES EN CHILE, EL SALVADOR, MEXICO Y PERU

En *México* la Corporación Financiera Internacional (CFI) realizó el primer préstamo al sector de transporte terrestre mediante un crédito de US\$20 millones a Inversionistas en Autotransportes Mexicanos S.A. de CV. (IAMSA) para la renovación de la flota vehicular 2002-2005 que incluye la compra de 1985 autobuses. También en México, la CFI y Citigroup Inc., estructuraron un financiamiento por US\$175 millones para respaldar la reestructuración y refinanciar la deuda total de Copamex S.A. de C.V., uno de los principales fabricantes y distribuidores de productos de papel en México y América Central. El financiamiento incluye un préstamo de US\$75 millones por cuenta de la CFI a un plazo de 8 años y un crédito sindicado en diversas monedas equivalente a US\$100 millones a un plazo de 6 años donde intervienen bancos locales y extranjeros tales como Rabobank, HSH Nordbank, Banco Nacional de México, BBVA Bancomer, entre otros.

En *El Salvador*, suscribió un acuerdo para adquirir hasta el 25% del capital accionario de Confía S.A., una de las principales administradoras de fondos de pensiones perteneciente al grupo Cuscatlán de ese país. Dicha financiamiento permitirá al Grupo desarrollar nuevas actividades en la administración de fondos de pensiones y respaldará su estrategia de crecimiento regional. Esta operación se suma a las dos ya realizadas con el Grupo Cuscatlan en el 1998 y 2002 por un monto total de US\$65 millones.

En *Chile*, concedió un préstamo de US\$15 Millones a San Vicente Terminal Internacional S.A. (SVTI), la empresa operadora del puerto chileno de San Vicente que cuenta con la concesión del mismo por 15 años.

En el *Perú*, se otorgó una línea de crédito por US\$40 millones al Banco Interbank, para respaldar sus operaciones hipotecarias y su próximo programa de titulización hipotecaria. Con

esta operación se busca incrementar la disponibilidad de créditos hipotecarios para desarrollar el sector de financiamiento para la vivienda. Interbank es el cuarto banco comercial más grande de Perú con una clasificación de riesgo A y ofrece una amplia gama de servicios bancarios a más de 520 mil clientes.

EXIMBANK DE NORTEAMÉRICA RESPALDA VENTA DE EQUIPOS MÓVILES A COLOMBIA

El Export-Import Bank de los Estados Unidos de Norteamérica aprobó una garantía para un préstamo a largo plazo en pesos por el equivalente de US\$15 millones para respaldar la venta de equipo celular, software y servicios, a Colombia Móvil (CM) por parte de Hewlett Packard, Houston, Texas, y otros proveedores estadounidenses. El préstamo será realizado por Citibank N. A., y representa la primera operación del Ex-Im Bank en pesos bajo su Programa de Garantía de Divisa Extranjera.

EXIM BANK DE INDIA FINANCIÓ IMPORTACIONES DE LA REGIÓN POR US\$18 MILLONES

En el último trimestre el ExInBank de India aprobó dos líneas de crédito para apoyar las exportaciones de la India hacia la región. La primera línea de crédito por US\$10 millones fue suscrita con la Unión de Bancos Brasileños (Unibanco) para financiar operaciones de importación desde India con plazos desde 6 meses hasta 3 años. Unibanco es uno de los bancos privados más grandes de Brasil. Esta operación viene a ser segunda del Banco en Brasil, país que está emergiendo como un gran mercado para India. La segunda operación se realizó con Trinidad y Tobago, mediante la ampliación de una línea de crédito por US\$8 millones a Port of Spain headquartered Republic Bank Ltd., para financiar importaciones desde la India con plazos que pueden alcanzar 5 años. Ambas líneas de crédito representan una opción libre de riesgo para los exportadores, donde los importadores adelantaron el 10% del valor del contrato y el ExInBank reembolsará el 90% restante a los exportadores. Para mayor información sobre este tipo de operaciones del Banco contactar a: N. Shankar, General

Manager, Export-Import Bank of India, Centre One Building, piso 21, World Trade Centre Complex, Cuffe Parade, Mumbai - 400 005. Teléfono: 22182254/ 22185272 (Extn.2423); Fax: 22182497; E-mail: nshankar@eximbankindia.com.

JBIC APOYA PROYECTOS DEL MECANISMO DE DESARROLLO LIMPIO EN MÉXICO

El Banco Japonés para la Cooperación Internacional (JBIC) firmó un Acuerdo de Cooperación con el Comité Mexicano para Proyectos de Reducción de Emisiones y de Captura de Gases de Efecto Invernadero. Dicho Acuerdo estará dirigido a promover financiera y técnicamente proyectos del Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) establecido en el Protocolo de Kioto. Bajo este acuerdo el Comité proveerá al JBIC información sobre los potenciales proyectos de MDL en México, examinará y aprobará los proyectos a ser apoyados por el JBIC. Para mayor información contactar con: Mr. Negishi and Ms. Tamura (Press and External Affairs Division, Public Relations Office, Policy Planning and Coordination Department). Tel:03-5218-3100. Fax:03-5218-3955

OPERACIONES DE COFIDES EN MÉXICO POR MÁS DE 9 MILLONES DE EUROS

La Compañía de Financiación Española S.A. (COFIDES), de España, realizó dos operaciones de financiamiento en México. La primera operación se realizó en conjunto con el Fondo para Operaciones de Inversión en el Exterior de la Pequeña y Mediana Empresa (FONPYME) para la facilitación de un préstamo de co-inversión por 789 mil euros a SIBERLINE MÉXICO. La compañía sevillana, lleva varios años de experiencia en la fabricación y comercialización de productos de riego por goteo y ha encontrado en México un mercado favorable para la ampliación de su negocio, dadas las necesidades de ahorro de agua y mejora de la eficiencia que los procesos de riego del país requieren. La segunda operación se realizó en el sector automovilístico con el grupo español CIE AUTOMOTIVE mediante un préstamo de co-inversión de 9 millones de euros por parte del Fondo del Inversiones en el Exterior (FIEX) de COFIDES. Este financiamiento le facilitará a CIE

AUTOMOTIVE brindar suministro de autopartes en México, uno de los 10 principales productores de automóviles del Mundo.

FINANCIAMIENTOS DE BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

En *Brasil*, el BID se aprobó una garantía parcial de crédito por hasta US\$68 millones para la emisión de bonos de la empresa brasileña de telecomunicaciones Telemar Norte Leste S.A. denominados en reales por un equivalente a US\$170 millones. La operación de garantía, cuyo agente de colocación será BankBoston de Brasil, permitirá reducir el tiempo promedio de instalación de nuevas líneas y los problemas de congestión de la red. Ofrecerá también a los usuarios un nuevo servicio de acceso a líneas ADSL y contempla reducir los pedidos de reparaciones.

En *México*, aprobó la primera garantía parcial del sector privado por un monto de US\$75 millones para cubrir valores con Garantía Hipotecaria emitidos por Hipotecaria Nacional, la cual está lanzando una emisión de US\$500 millones en moneda local indexada a las unidades de inversión para colocar en el mercado valores por un plazo de hasta 25 años. La emisión de valores será la primera en el mercado hipotecario que ofrecerá criterios estandarizados que se pueden usar para crear un mercado secundario de valores hipotecarios.

Para el gobierno de *Honduras* aprobó dos préstamos con recursos concesionales. El primero por US\$30.6 millones para apoyar al cumplimiento de las metas de la Estrategia de Reducción de la Pobreza (ERP), ampliando la cobertura y calidad en el 3er y 4to nivel de la educación secundaria y mejorando la capacidad de empleo de jóvenes y adultos. El segundo préstamo por US\$15 millones tiene por objeto mejorar la recaudación tributaria a través de la reorganización de la Secretaria de Finanzas y la Dirección Ejecutiva de Ingresos, entidad responsable de la recaudación de impuestos internos y aranceles aduaneros. Asimismo fortalecerá las áreas del Banco Central de Honduras que recopilan y analizan estadísticas y apoyará la puesta en marcha de un sistema de

información para medir el impacto de la Estrategia Nacional de Reducción de la Pobreza. La Agencia Sueca de Desarrollo Internacional (ASDI) donará US\$3,2 millones para cofinanciar el programa. El préstamo fue otorgado a un plazo de 40 años, con un período de gracia de 10 años. La tasa de interés anual será de 1% durante la primera década y de 2% en los años siguientes.

A *Nicaragua* otorgó un préstamo blando de US\$7 para fortalecer la eficacia de la Secretaría de Coordinación y Estrategia de la Presidencia (SECEP), organismo clave para la preparación, ejecución y evaluación de planes para reducir la pobreza e impulsar el crecimiento económico. El préstamo fue otorgado a un plazo de 40 años con 10 años de gracia. La tasa de interés anual será de 1% durante la primera década y de 2% en los años siguientes. Los fondos de contrapartida local ascenderán a US\$777,780.

KFW FINANCIA PROGRAMAS SOCIALES EN PERÚ

El Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), banco de desarrollo alemán, firmó un convenio de financiamiento con el Perú para apoyar tres programas sociales: 1) el programa de Áreas Naturales (PAN) II a cargo de Fondo Nacional para Áreas Naturales Protegidas por el Estado, para financiar áreas naturales protegidas, por un monto de 7 millones de euros; 2) el Programa Línea de Crédito para Pequeñas y Microempresas a través de créditos subordinados a cargo de la *Corporación Financiera de Desarrollo S.A. (COFIDE)* por un monto de 5 millones de euros destinados a mejorar el acceso de las Pymes para financiar su capital de trabajo y necesidades de inversión; y, 3) el convenio tripartito entre el Ministerio de Economía, el Ministerio de Vivienda y las Empresas EMAPA Huancavelica, SEDACAJ (Cajamarca), EMSAPUNO y EPSASA (Ayacucho) para el financiamiento de obras de agua potable y alcantarillado por un monto de 27 millones de euros en crédito y 16 millones de euros en calidad de donación. Todos los préstamos se otorgan a plazos de 30 años incluidos 10 años de gracia con una tasa de interés de 2%.

SE DA LA SEÑAL DE PARTIDA PARA EL FONDO DE CARBONO KFW

El 29 de junio pasado, el KfW Bankengruppe (grupo bancario KfW) dio la señal de partida para el Fondo de Carbono KfW (FCK). El KfW empieza con la adquisición de certificados de reducción de emisiones y ha publicado un primer aviso de licitación. Inicialmente, el KfW tiene previsto adquirir estos certificados de los así denominados proyectos del Mecanismo de Desarrollo Limpio que contribuyen a la reducción de emisiones dañinas para el clima en los países en desarrollo y países emergentes, al mismo tiempo que fomentan un desarrollo sostenible en dichos países.

En un par de meses, el KfW extenderá su programa de adquisiciones a los así llamados proyectos de implementación conjunta (proyectos JI-Joint Implementation) en los países en transición. El FCK ayuda a proteger el clima de forma transfronteriza en cualquier parte del mundo donde esto es posible a costos más bajos", dijo Detlef Leinberger, miembro de la Junta Directiva del KfW Bankengruppe, responsable para asuntos medioambientales. Los requerimientos de calidad del Protocolo de Kyoto para los certificados de reducción de emisiones se cumplirán siempre. Además se garantizará que los certificados adquiridos se puedan utilizar en el Sistema Europeo de Comercio de Emisiones.

Con el FCK, el KfW abre un terreno nuevo. Siendo un banco de desarrollo, corresponde a su misión instrumentalizar los mecanismos del Protocolo de Kyoto para la economía alemana y europea. Asimismo, el programa de adquisiciones que constituye la base para el Fondo es, a nivel global, uno de los pocos enfoques que crean una base comercial para la adquisición de certificados de reducción de emisiones. Los empresarios alemanes y europeos podrán participar en el programa de adquisiciones hasta finales del año en curso y adquirir certificados para sus propios fines.

A fin de lanzar el programa, el KfW facilita fondos propios por valor de hasta EUR 10 millones. El KfW adquirirá los certificados en forma fiduciaria para las empresas alemanas y europeas que participen en el programa y los canalizará a las empresas conforme a su participación en el programa. En un segundo paso, estas empresas podrán canjear sus certificados por

derechos de emisión, cumpliendo de esta manera sus obligaciones en el marco del Sistema Europeo de Comercio de Emisiones. Al mismo tiempo, la adquisición de certificados garantiza una fuente adicional de ingresos para los proyectos. De esta manera, se dan impulsos para proyectos de protección del clima, se promueve la transferencia de tecnologías modernas y se fomenta el desarrollo sostenible en los países en desarrollo. (Para mayor información véase www.kfw.de/klimaschutzfonds).

REPÚBLICA DE CHINA Y EL BCIE SUSCRIBIERON UN CONVENIO POR US\$10 MILLONES

En el marco de la Reunión Anual de Gobernadores del BCIE, el Fondo de Cooperación Internacional para el Desarrollo de la República de China-Taiwán (ICDF) suscribió un convenio de préstamo concesional por US\$10 millones. Los recursos serán destinados a los países de la región considerados Países Pobres Altamente Endeudados a través del Fondo Especial para la Transformación Social (FETS), ventanilla concesional del BCIE establecida para financiar programas y proyectos que contribuyan a reducir la pobreza. Las áreas privilegiadas serán salud, educación, vivienda y desarrollo urbano, desarrollo rural sostenible, desarrollo de la micro y pequeña empresa, desarrollo municipal y otros sectores. Los créditos serán otorgados en montos mínimos de US\$100 mil hasta un máximo de US\$5 millones, con plazos de hasta 25 años y un período de gracia de 5 años.